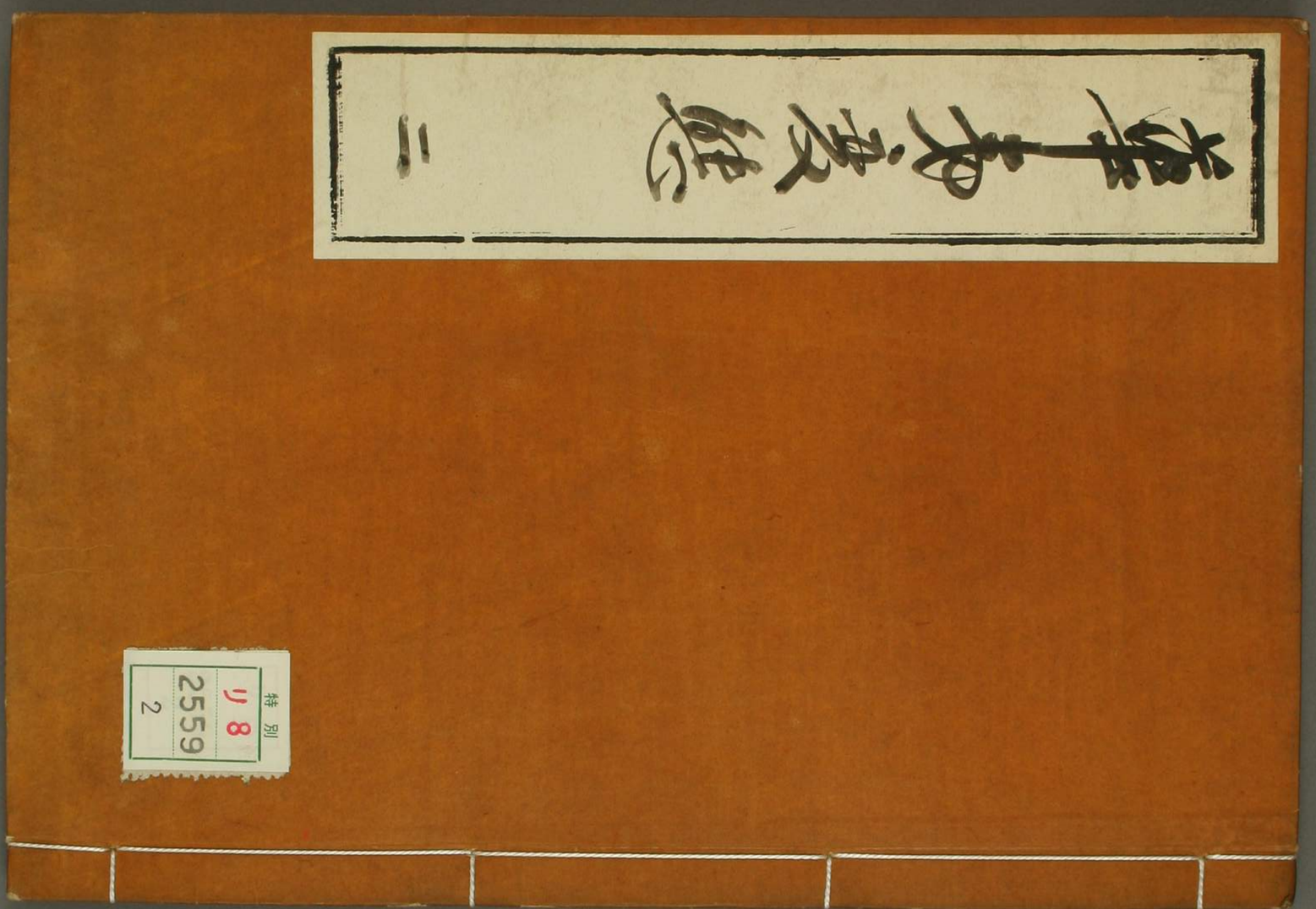
Centimetres
KODAK Color Control Patches
© The Tiffen Company, 2000
Kodak
LICENSED PRODUCT
Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black



特別
リ8
2559
2

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 20 1 2 3 4 5

特
門 伊
號 2.559
卷 2

史傳二

華夷變態

廿七

二

國書刊行會

目録

吳三桂檄
鄭錦舍檄
福州風説
廣東風説
咬噌吧風説
東寧風説
楊英書
廣東風説

國書刊行會

清國分據圖

琉球檄并風說二通

對馬風聞

福州風說

國書刊行會

從長嵜福州舩風說書壱通呉三桂錦舍檄書二通

同和二通以上五通牛辺忠左衛門方ゟ次飛脚ニ

而昨日被差越候御覽候而御寫置本書明後六日

ニ御城江御持来可有之候以上

六月四日　久世大和守

弘文院

國書刊行會

原鎮守山海關總兵官今奉
旨總統天下水陸大師與明討虜大將軍吳撤告天下文武
官吏軍民人等知悉本鎮深叨明朝世爵統鎮山海關一時
李逆倡乱聚賊百萬横行天下旋寇京師痛哉毅皇烈后之
崩摧慘矣東宮定藩之顛踣文武尽解六宮恣亂宗廟睠忽
丘墟生靈流離塗炭臣民側目莫可誰何普天之下竟無伏
義真師勤王討賊傷哉國運夫曷可言本鎮獨居関外矢盡
兵窮淚乾有血心痛無聲不得已歃血計盟許虜藩封暫借
夷兵十萬身為前驅斬将入関李賊逃遁痛心若父重仇宽
不共戴誓必親擒賊師斬首太廟以謝先帝之靈幸而賊遁

氷消渠魁授首政欲擇立嗣君更承宗社封藩割地以謝夷
人不意狡虜遂再逆天背盟乘我內虛雄據燕都竊我先朝
神器變我中國冠裳方知拒虎進狼之非莫挽抱薪救火之
悞本鎮新心嘔血追悔無及將欲反戈北遂掃蕩腥氛適值
周田二皇親密會太監王奉抱先皇三太子年甫二歲刺股
為記寄命托孤宗社是賴姑飲泣隱忍未敢輕舉以故避居
窮壤養晦待時選將練兵密圖恢復柁戈聽漏束馬瞻星磨
礪兢惕者蓋三十年矣茲彼夷君無道妍邪高張道義之儒
悉處下遼斗筲之輩咸居顯職君昏臣暗吏酷官貪水慘山
愁婦號子泣以致彗星流隕天怨于上山崩土裂地怨于下

鬻官賣爵仕怨于朝苛政橫征民怨于鄉關稅重征商怨于
塗徭役頻興工怨于肆本鎮仰觀俯察正當伐暴救民順天
應人之日也爰率文武臣工共勸義舉卜取甲寅年正月元
旦寅刻推奉
三太子郊天祭地恭登大寶建元周啟檄示佈聞告廟興師
刻期並發移會總統兵馬上將軍取招討大將軍總統使
世子鄭等調集水陸官兵三百陸拾萬員直搗燕山長驅
潞水出銅駝于荊棘奠玉灼于金湯義旗一舉嚮應萬方
大快臣民之心共雪天人之憤振我神武剪彼羶氛宏啟
中興之畧踴躍風雷建盡萬全之策嘯歌雨露倘能洞悉

國書刊行會
國書刊行會

時宜湟風帰順則艸木不損雖大無驚嗽有背順從逆恋
目前之私恩忘中原之故主據險抱隘抗我王師即督鐵
騎親征搗巢覆穴老稚不留男女皆誅若有生儒精諳兵
法奮拔巖谷不妨献策軍前以佐股肱自當量材優擢無
靳高爵厚封其各省官員果有潔己愛民清廉素着者仍
仕所催徵錢穀封貯倉庫印信冊籍賫解軍前其有未
盡事宜另甚天欽命招討大將軍總統使世子罪臣鄭檄
文中國之視夷狄猶峩冠之視殘履故資冠於履則莫不
腕忿淪夏於夷則孰不感媿仇在血氣之倫寧無羞惡之
心但運数使然莫可柰何是以犬豕餘孽輙于閏位遂使

我明三百年之天下一旦昏淪為夷狄豈盡無忠義之士
哉洪惟
二祖列宗豊功偉業澤閱民生踐土食乞世承君德即有七
國之禍非有失道之主而煤山龍馭死守社稷左忠臣義
士所推心而感泣者也狡虜徒以詐力奪我天下竊據之
後為虛益深丞婬之醜上及骨肉殺戮之慘下逮狗　官
方貪婪役賦繁重曆觀胡元之政未有販壞如今日之甚
者我
先王忘家為國抗夷於方張之際固嘗敗之於海澄敗之於
護國敗之於鎮江敗之於恩明所至殲其名酋擒其渠師

者不可勝計即予嗣位之初亦嘗貶之於烏汙斬其僞侯
馬德光續以糧運不繼困退屯東寧生聚教誨者一十餘
年庶幾勾踐之圖無隨　先王之志今者虜亂日甚行事
乖方積惡已稔
天奪其魄以致吳王倡義於滇南耿王反正于閩中平南定
南各懷觀望秦蜀楚越莫不驚動人望恢復之心家思執
箠之遂正符廿八之讖通應大虎之識此政夷虜數窮之
會襲行天誅之日也予組練百萬樓船數十積穀如山不
可紀極征帆北指則燕齊可搗遼海可跨旋麾南向則吳
越可掇閩粵可聯陸戰而兕虎碎舟水攻而蛟龍震驚所
願与同志之士敦念故主之恩上雪
國家之仇下救民生之禍建桓文之偉業垂青史之芳名凡
諸文武官吏不論滿漢有能以城邑兵馬反正歸附者各
炤原職加陞委用其有前係舊將中道離去者悉赦不究
一體收録方今以國事為重不必以小嫌介意間奇才異
能者可赴軍前投牒量才擢叙大師所過秋毫無犯非得
罪
杜稷反抗我戎行者一無所問嘉与士民同建　復之勛永
快昇平之樂刊布遠邇咸使知聞故檄
永曆貳拾捌年肆月初一日

延宝二年六月六日呉三桂鄭錦舎檄并和解及福
州商船風説於　殿中春常讀之雅樂頭美濃守大
和守但馬守播磨守列座聽之

東寧鄭錦舎諸方に廻し候檄書の和解自長崎来る

欽命招討大将軍總統使世子の寵臣鄭錦舎氏致檄文候中
國より夷狄を見る事猶貴き冠のいやしき沓をこふ
のをし故冠をして履に隨ふ事を誰かいきとをらさ
るものなし中國として夷狄にしつこ候事を誰す
可不媿血氣達の輩何そ無羞悪こ心欤但運数の令然
所いかんともする事なし是を以犬豕の餘種　位を
希かし終に我か明朝三百年こ天下即時に夷狄にし
川む事何そ盡無忠義こ士哉ひろくおもんこるに二
皇祖并暦代こ祖宗功業大こして澤生民に及ぼ土を
踏肉を食程こ者世こ君の徳を受しなりむさ國のこ
さまひ有といへとも更に無道の主君これあられ候
然に煤山御幸の儀死に被及候迚社稷を守り給ひし
事忠義こ臣士胷を燋し催感涙者也鞋ゝかたもかり
を以て我天下をうたひ位を盗て後暴虎弥深く揺乱
の恥其上及眷属殺戮のかなしみハ下　類に迚至る
諸官貪を専ふし役儀を繁くそしらし胡元の政をの

國書刊行會
國書刊行會

んかしるに無道なる事只今の如く甚きいなし我が
先王國のために家を忘れ夷狄の方張をふせくに先
於海澄（所名）彼をやふ里於護國も彼をやふり於鎮江も彼
をやふ里於思明も彼をやふ里到處におゐて名將を
討其賊首とらへ候事不可勝計予ゟ嗣位の初めよも
又彼を於　汐屋ふり彼の偽將の馬德光（韃ノ將）を打候へと
も其節兵粮不續候ニ付東寧江令退居兵粮人数を集
めて鍛錬を專とする事一十年にして勾踐の謀事を
こひ祢すひ先王の志をむなしくせし韃靼の乱政日
々ニ甚敷法道を背き悪事既に積り天道ニも其魄う

たゝるゝにより呉王鎮南ニ而（三桂の事）義兵を催し耿王閩中（靖南王事）
にて正きに反る平南王も定南王も各其望をふくむ
によつて秦蜀楚越大きに騒動して人々心に中興を
望し家々に鞭を取ておらんとおもいさる者なし
誠に廿八狄と言傳へし（剣底還胡二十八狄と前ハ申傳也）謡歌にかなひ大師といふを
已さに應ず誠に韃靼し運数つきて天誅を受るの時
節也予百萬の兵卒を釧錬し数千艘の兵船を拵積置
兵粮等無限山の如し兵船北にお　時に燕齊をも
打ちふすへく遼海をも容易く越垂し旗を南に向て
れ呉越をもひろひ取閩粤をも隨へし陸の戰れ虎兕

を逃去り海上の攻にも蛟龍も可驚候願くハ同志の
士有之あらく故元の恩をおもひ上ハ國家のをいく
し下ハ生民の事ハひをすくひ桓文の洪業を構ひ
其名をかうをしく青史に垂なまし凡文武の官吏満
州中國の者ゝ無構正きに反り城郭兵馬等を以て帰
する者ハ各元之官職次第ゝ令加増可召使候假前
廉之旧将中頃より退き去る者さりといふとも一同
に前非を悔るし可召抱候此節ハ國家の儀可為肝要
ゝ付些少の儀ハ拘ハらず候間若奇才異能の者有之
ハ軍前に乗り返状をも可差上候其才智をもつて

可究行也大事の趣く所乞頭も於其所おかす事有ま
しく候罪を社稷に得る事なし次にハ我軍兵の行名
をさまさけさる者ハ一つとして不及咎候能々士民
と同く奥復の功をなし永く太平の樂を可悦是を板
行して直省に告候間あまなく是を為令聞知之檄書
如此

永暦廿八年四月朔日

此檄文の和解本文と考れハ少々相違有之

貳番福州出　之船唐人共申　自長崎来る

一雲南貴州両省の守護平西王名ハ呉三桂と申候并廣

國書刊行會
國書刊行會

東の守護平南王福建の守護靖南王何きも明朝の恩
臣にて御座候処々大清の代々成り運に随ひ皆々親
王々罷成高位に登り居申候へとも何きも重代明朝
の恩臣に御座候へは　終にはれ不申罷在候殊々
平西王儀は明朝失國の節崇　帝之第三の王子三歳
と成申候をかくし置以抱奉成召置候然所々去々年
大臣康熙王より右三王ともに預りの軍兵の權を削
申さんとて皆々北京に手勢斗々而可矣由勅命有之
其上六ヶ月の間所々の士卒兵粮も宛不行其外政道
弥無道々罷成候々付是を時節と存定め平西王より

廣東福建の両王に義兵を企申密通致し置平西王ハ
去々年十一月に入京々事よせ雲南を罷立四川迄矣
り四川々而百六十万程の人数々而義兵を起し四川
の守護張部を害し候へは四川ハ無難降矣仕候夫よ
り又雲南に引取清朝の諸官共を降矣致させ或ハ害
し事静りて後右以抱仕置候王子を當正月朔日寅の
刻々　おいて即位成し申年号も周啓元年と相改則
檄書を福州の靖南王并諸方の諸官其外東寧錦舎に
も遣し海陸より清朝を討候筈々相定平西王ハ當正
月中旬々湖廣に發向仕湖廣十五府の内九府打取申

候平西王子并姪を陝西に遣し攻させ申候所々陝西
も半分程ハ降年仕候由兼候廣西ハ女王ゝ而有之候
処ゝ是も同意仕候廣東の守護平南王ハ同意ハ仕候
得とも手勢多く無之故卒爾の義兵ハ起不申先つ靖
南王并ゝ錦舎方にも加勢をこひ罷在候是も平ゝ念
の儀り御座候へ共追付義兵を起し可申候靖南王ハ
當三月十五日ゝ於福州義兵を起し同十七日ゝ國中
ゝ制札を立靖南王其外付随諸官共ハ不及申候万民
迄も髪をさてきんをかふせ衣服も明朝の製法ゝ改
申候萬民乱奪の事も無御座致安堵罷在候只泉州一

府の儀ハ王提督と申者守護ゝ而罷在候處ゝ最初ハ
敵對の心有之泉州不残乱奪仕候得共又心を飜し靖
南王方に降年仕候其後靖南王四月初より人数貳十
四万程を段々ゝ南京に差向申候又錦舎儀を元より
此節を相待罷在候へ共大に悦ひ則人数拾万程船大
小九百艘余是も段々に南京へ發向仕候但福州ゝ有
之候兵船の分皆々靖南王遣し申候由兼候錦舎を六
月初に東寧を出靖南王に南京ゝ而勢を合申筈ゝ御
座候廣東の平南王も右の通合心の　ハ是以別儀無
之南京へ押よせ可申と万民申事ゝ御座候其外一同

の者ども其救難知御座候今度の様子ニ而ハ南京浙
口さへ打取申候ハヽ容易大明ニ成可申
と諸人申事ニ御座候平西王儀ハ嫡子其外諸親類并
ニ手の者共数千北京に人質ニ召置候処ニ嫡子斗ハ
籠に入置其外の者共ハ不残殺害仕候由兼候靖南王
も平南王も慥成人質ニ数千の手勢相添北京ニ召置
候間是も同害さるべきと推量仕候処ニ不存候へ
とも右の通大乱ニ相成候間今年ハ日本へ渡海の船
も荷物有之間鋪と奉存候併廣東表ハ去年尚御地よ
り少々罷渡り申候唐船共御座候間この船共ハ兼々
より荷物抔も仕居可申候左候ハヽ少々ハ可来儀も
可有御座候　と八知れ不申候私船の荷物の儀ハ去
年々福州ニ集罷在大乱ニ成不申候以前よりも少々つ
ゝ調様申候ニ付今度の荷物高積渡り申候彼地出船
の前後ニ荷物の通路ニ頭も罷成不申候私共四月廿
六日ニ出船仕候跡ニ儀ニ存不申候由申上候

唐通事彭城仁左エ門

延寶六年寅五月　同　柳屋次左衛門

同　陽惣右衛門

同　林道榮

國書刊行會

國書刊行會

同　東海德右衛門

同　林　甚吉

同　頴川藤右衛門

同　西村七兵衛

同　下田弥三右衛門

五番廣東船の唐人共申候

一今度大清一乱の儀委細ハ先日入津仕候福州の唐人共申上候通ゝ而御座候併私共出船仕候刻兼候ハ大清十五省の内雲南貴州四川湖廣陝西廣西福建此七省ゝ何茂大明ゝ飜り申候廣西ゟ定南王と申守護女王ゝ而御座候福建の守護ゟ靖南王ゝ而御座候廣東の守護平南王ハ未支羅在候平西王呉三桂より兼々檄書を遣し密通仕置候へゝ内意ゝ覺悟ニ御座候併呉三桂江西に打出候を相待罷在候依之諸官大小共ニ心を一致仕有之儀ゝ御座候へゝ是も程なく大明

國書刊行會

に飜可申覺悟に御座候只今ハなるゝと事靜にも様
子を見合罷在平南王も子共六人迚北京へ人質に召
置候へ共是を不便にハ存候得とも今度の大事に候
へ共夫をも顧不申覺悟に御座候廣東にも子共数十
人罷在候儀に御座候へ共多に少ハ難替との事に候
由兼候又廣東の内湖州と申所の官領劉総鎮と申者
も今度平南王にも構不申所帯の事兵共に大明の衣
服に替まんきんをかふり福州の靖南王手に馳附申
候右の通り大清過半大明に罷成候得共餘の省に国
くハ無難一同可仕候と万民共に申事に御座候私共

出船仕候迚ハ何の様子も見へ不申候委敷事ハ志や
ゝ多ゝ仕出し船四艘今度廣東に寄せ罷在候間跡ゟ
追々出船仕筈に御座候左候ハヽ此船とも委敷存候
筈に御座候四艘の内壹艘を張韜船に而御座候此者
弥委敷兼条可申と奉存候由申上候以上

唐通事

彭越仁左衛門

同　柳屋次左衛門

寅六月六日　同　陽惣右衛門

同　林道榮

同　東海德左衛門

同　林甚吉

同　頴川藤右衛門

同　西村七兵衛

同　下田弥三右衛門

六番咬嚕吧船の唐人共申候

一去年より阿蘭陀本國えけまきを合戰仕候所ゝおら人々方殊の外屓申候由當三月ゝおら人々本國より の船志やゝたらに乗り風聞仕候委細を志やゝたらゝ罷在候おら人々共隱密仕一圓無沙汰仕不申候ゝ付知ま不申候を志やゝたら住宅の唐人共ゝも存不申候由申上候

一私共船去る五月十九日廣南表を罷渡申候所去年御當地より柬埔塞に罷渡申候黄三官と申者船ゝ行逢申候而柬埔塞の様子近々兼り申候得共柬埔塞戰國

こ罷成候而荷物も無之候こ付是より廣東に集彼地
こ而致才覺荷物於有之ハ廣東より日本に罷渡り可
申段申候間も近く御座候こ付委細の儀ハ兼不申候
右の外ハ海上こ而何船こも逢不申候由申上候以上

寅

六月七日

唐通事共

八番九番東寧船唐人共申候

一大清雲南貴州南省の守護平西王呉三桂兼々恨をふ
くし罷在候こ付去年より福州し守護靖南王并東寧
錦舎其外諸省し一味し守護共にも義兵を揚ケ可申
密通を致し置平西王ハ旧冬より雲南貴州こおゐて
義兵を揚申候靖南王も弥錦舎と致合心海陸より南
京浙江を攻申筈こ相定申候而福州泉州漳州奥北同
安海澄此所々し兵船し分四五百艘余も有之候錦舎
方に遣し海手し加勢こ仕筈こ御座候所靖南王少し
欲心を挾し容易く右し船共を錦舎方に遣し不申我

ゝ手より海陸をよけ錦舎ゝいきをひを奪ひ福建の
分我まゝに可仕と存し其上右所々の兵船を不残錦
舎へ遣し候も万一錦舎異心の節海邊を可防様無之
時ハ可及後悔ゝて船を遣し候事を猶豫仕候処錦舎
不審ニ存し稠敷使を靖南王に取越右の船を約束の
如く被遣候へと申越候へも元より評定仕置事ニ御
座候ニ付無是非右所々の船共相渡し申筈ニ罷成候
ニ付錦舎儀東寧兵船三百艘余士卒三四萬程を卒し
去ル三月十四日東寧を出船仕り先漳州に發向仕候
漳州ニ而兵船を相揃へ段々浙江表に攻寄陸手の靖

南王勢と相攻仕筈ニ御座候靖南王儀も百万余し軍
士を卒し今程福建と浙江との境山下関と申所に致
着陣支罷在候由兼候と申上候

一今度錦舎靖南王と致合心候ニ付福建八府し内泉州
漳州ニ二府錦舎に遣し可申との由ニ御座候へ共錦
舎合点仕不申四府の官領相望申候処靖南王より奥
化と申一府を相添都合三府を官領可申との由ニ候
へ共錦舎合点無之是非四府可申請との望ニ御座候
然も靖南王評議相済不申候随意ハ無府ニ而相済可
申哉と兼候と申上候

一東寧分日本渡海の商船當年ハ四艘程乗可申候福州
分ニ今二艘乗可申と東寧ニ而兼候と申上候以上

寅

六月十四日　　唐通事共

右五月五日美濃守より来ル

先年琉球より大清國に遣れ貢船海上にて錦舎ニ奪
取られ貢物不残押領を船中の琉球人大形ニ打殺候
旨其内七八人囚置候琉球より此旨を薩摩守ニ訴ふ
薩摩守より江戸に言上れ其明年東寧の商船長崎に
来り長崎の奉行東寧人を押へ琉球の船を奪取申候
過料として銀子三百貫目を以て罪を贖しめ琉球に
右の銀子を被遣錦舎是を憤りて其明年長崎に商船
を渡され去年奥州相馬の者悪風に逢て東寧ニ漂泊
を東寧の田舎人是を囚て奴として召仕錦舎是を聞
て田舎人ニて銀子を取らせ相馬の人を船を仕立衣

國書刊行會
國書刊行會

糧をあさへて長崎に送至返を長崎の奉行江戸へ言
上し錦舎ゟ日本人を懇に致を志を御感に由ゝ而右
に送船ゝ因置候琉球人帰國せしむへき由申遣銀子
廿貫目遣し廣美に當年東寧の商船ゝ右の銀を返進
を錦舎の家臣揚英より長崎奉行に書簡来ル

右延寶二年七月九日於　殿中岡野孫九郎物語
あり

揚英書簡如左

藩前居守協理戸官兼協理禮官戸部主事楊英為遵
旨移繳事去歳官商呉明船回啓繳
上将軍餽銀貳千両及傳取琉球船梢事奉
本藩主令旨日本與本國通好彼此如同一家与
琉球不同日國之民即如吾民飄風到此自應送回豈
有受謝之理可将原銀送還其琉球貢虜船在虜地吾
師自攻虜船孰辨為琉球之船琉球並無一船来通一
書来説而與詞投告以致日國兜留我銀有傷隣誼過
自在彼倘琉球有書来説本藩亦不靳発還敬此本擬
遣呉明再来繳覆縁呉明染病未能登舟業将原銀二
千両交官商蔡未繹賫繳并回琉球的事現在
本藩主親征在外理合咨移

國書刊行會
國書刊行會

貴王慎為轉啓
上將軍并將原銀纔
上須至咨者
右　　咨
日本國　長崎王
永暦貳拾捌年陸月　初一　日咨
此書簡六月九日於
殿中諸老列座ニテ弘文院讀之ヤハラケヲ作
ル

拾壹番廣東舩の唐人共申候
一雲南貴州の守護平西王呉三桂義兵を擧申ニ付廣東
の守護平南王も大明ニ飜の内心ニ而御座候処ニ嫡
子一人兼々不法者ニ而御座候ニより父平南王の位
をも續を不申召置候得とも右の通大明ニ飜り申心
有之ニより其身ハ老年ニ而御座候得ニ嫡子ニ義兵
を揚させ可申之めに今度平南王の位を讓り覺悟仕
罷在候然共呉三桂とハ遠國を隔て罷在候儀ニ御座
候得者大清との取合勝負實否の便今ニ無御座候ニ
付暫時事靜ニ扣罷在候呉三桂より左右有之候ハヽ

國書刊行會
國書刊行會

即時ニ義兵をあけ可申様子ニ御座候廣東ニ而ニ推
量ニ付いゝ様呉三桂勝利を得申さると存申候大清
方少々ニ而も勝利有之候ハヽ廣東にも不絶吉左右
可申来候得とも終ニハ左右も無之候得ハ大清方ニ
負ニ而も可有御座哉と廣東ニ而茂申候

一浙江ニ内衢州府と申一府福州靖南王ニ先陳去ル三
月中旬頃ニ少し取申候由傳兼申候

一去ル六月初ニ福州より廣東に忍て来候者ニ物語仕
候ハ福州ニ靖南王内々東寧ニ錦舎に致合心南京と
浙江とを海陸より攻申筈ニて錦舎ハ海手を支配仕

筈ニより兵船并軍兵共を福州近所迄被為卒候様ニ
と靖南王より内通有之ニ付去る五月ニ船并勢共福
州近所に来候処存之外無勢ニ上兵船も纔ニ儀ニ御
座候間靖南王業に相違致し錦舎を欺く心ニ罷成諸
事不挨拶ニて靖南王其身一手ニて南京浙江をも取
可申ニ様子ニ相見兼約相違仕候ニ付錦舎殊ニ外立
腹いたし泉州ニ内同安縣と申所斗を押領仕候その
外厦門と申嶋を少々攻取居申迄ニ由申候を兼申候
泉州漳州ニ二府攻取申候様ニ風聞ハ仕候得とも其
實を無御座候由ニ御座候

國書刊行會
國書刊行會

一只今炎暑之時分ハ両陣ともこ暑を避け軍茂無御座
候ゝより委細之儀未知ま不申候八九月ゟ互ゝ對陣
仕之由兼申候

一廣東之内竹篙尾と申港ゝ唐船八艘還り罷在候之内
六艘ハ日本江罷渡り候船共ゝ御座候貳艘ハ廣南と
萬丹江皈帆仕筈之船ゝ而御座候右日本渡海の船六
艘ハ張鞱船黄六使船歐湊官船江黄官船洪次官船揚
錦官船ゝ而御座候然處に去五月晦日之夜大北風吹
右日本渡海之船六艘之内揚錦官船一艘無事ゝ而残
り五艘并萬丹と廣南之船貳艘合て七艘一夜之内ゝ

破船仕り船荷物之儀ハ申候ゝ不及乗合申候唐人四
百余人相果生残り候者漸々八九十人ゝ而御座候相
果申候者之内船頭之分ハ張鞱黄六使萬丹船頭共ゝ
三人ゝ而御座候私船之儀ハ遅邏より廣東江六月四
日ゝ着船仕右之様子兼見届申候其うへ廣南より廣
東江集候呉巧官と申者之船一艘是も私船前後ゝ着
船仕候間同所ゝ居申候此船も私船ゟ三日程後ま出
船仕日本江集筈ゝ御座候無事ゝ罷在候揚錦官船ハ
私船と當月朔日類船ゝ而出船仕候間今明日中ゝ入
津仕可申候右破船之船頭之内生残り申候者歐湊官

國書刊行會
國書刊行會

并洪次官ハ私船ニ便乞罷渡り候廣明官と申者ハ呉
巧官船より罷渡る筈ニ御座候
右之通拾一番廣東船之唐人共申候ニ付書付差上申
候以上

寅

七月十五日

唐通事共

拾四番廣東船頭張俊使船唐人共申候

一私共船之客唐人之内許朱官と申者去六月廿七日ニ
廣東之城内より罷出此船ニ乗渡り申候ニ付物語仕
候ニ六月廿五日廣西之内廣東之堺梧州と申所呉三
桂之勢攻寄無難攻取申候段早飛脚到来仕候ニより
廣東之城中殊之外騒動仕候守護平南王より即時十
萬余之勢を三手ニ引け一手ハ福州之堺程郷（チンキヤン）と申所
江差遣し一手ハ江西之堺贛州（ヒンチウ）と申所江差遣一手ハ
廣西之堺肇慶（ヤヨウキン）と申所江差向申筈ニて同月廿六日七
日両日一同ニ軍勢悉く發向仕筈ニ御座候右梧州と

國書刊行會
國書刊行會

申所ハ廣東廣西之堺要害之地ニ而御座候所ニ今度
無打取廣東方敗軍仕候然まとも平南王儀兼々より
大明方江飜り候覺悟ニ而御座候ニより驚く樣子も
無之躰ニ御座候今度大勢を三手ニ已け其聞へ有防
く由ニ御座候へとも内心有呉三桂勢を引入申樣子
ニ相見得申候と萬民申事ニ御座候右之通ニ御座候
得ハ廣東之儀もほとなく大明ニ飜り可申と奉存候
と右許朱官申候

一廣東守護平南王儀も其身ハ老年ニて御座候ニより
嫡子ニ王位を讓り軍柄を嫡子のまゝニ仕候是も大
明ニ飜らせ可申との内意之由ニ御座候

一廣東之内も先湖州恵州此二ヶ所ハ皆々大明ニ罷成
衣服等迄改申候

一大清十五省之内呉三桂ニ隨ひ申候國々ハ雲南貴州
廣西　陝西湖廣福建此七ヶ國ハ不殘志さらひ申候
其外之國々之内三府四府之打取り申候事ハ存知不
申候浙江之内も衢州金華温州台州慶州此五ヶ所ハ
靖南王方ニ隨ひ申候とかく右之樣子ニてハ相殘る
國々も難なく攻取可申と奉存候呉三桂もいまた本
國貴州ニ罷在候之由傳兼申候此外跡之儀を存不申

國書刊行會
國書刊行會

假由申上候以上

右ノ通拾四番船ノ唐人共申候ニ付書付差上申候
以上

寅

七月十六日

唐通事共

一福州靖南王ヨリ琉球中山王ヘ令諭
一呉三桂檄二通
一福州布政司ヨリ琉球中山王ヘ公文一通
一大清兵乱風説一通
一琉球人口説一通

右九月十七日自美濃守来ル

國書刊行會

總統兵馬上將軍令諭予惟統馭之方政先綏服柔遠之義
道在安懷爾琉球國王事大惟恭守藩有禮稱內附君之
長承中華冊命之恩非一世矣茲予應天順人除殘伐暴
解懸氷火登斯民祖席之安先復衣冠運率土威儀之象
四方期月九有向風是用錫以令諭俾爾陪臣賫宣至意
布撫輯之仁無私日月示遐邇之化不阻舟航駛海水而
來王定先明以效職指風車以入貢庶後命於專封永盡
之裏悉於爾使敬哉故諭

國書刊行會

甲寅年五月

總兵上將軍統馬印

初二日

國書刊行會

國書刊行會